

برنامه درسی کارشناسی مترجمی زبان انگلیسی

نیمسال اول

شماره درس	نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز
۲۹۲۰۰۱	خواندن و درک مفاهیم (۱)	۴	اصلی	-
۲۹۲۰۰۴	دستور و نگارش (۱)	۴	اصلی	-
۲۹۲۰۰۷	گفت و شنود (۱)	۴	اصلی	-
۴۲۲۰۰۱	زبان پیش دانشگاهی	۴	پیش نیاز	-
جمع کل واحدها		۱۶		

نیمسال دوم

شماره درس	نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز
۲۹۲۰۰۲	خواندن و درک مفاهیم (۲)	۴	اصلی	خواندن و درک مفاهیم (۱)
۲۹۲۰۰۵	دستور و نگارش (۲)	۴	اصلی	دستور و نگارش (۱)
۲۹۲۰۰۸	گفت و شنود (۲)	۴	اصلی	گفت و شنود (۱)
۲۹۲۰۱۵	فنون یادگیری زبان	۲	اصلی	-
جمع کل واحدها		۱۴		

نیمسال سوم

شماره درس	نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز
۲۹۲۰۱۳	درآمدی بر ادبیات (۱)	۲	اصلی	خواندن و درک مفاهیم ۲ / دستور و نگارش ۲ / گفت و شنود ۲
۲۹۲۰۱۰	آوا شناسی	۲	اصلی	خواندن و درک مفاهیم ۲ / دستور و نگارش ۲ / گفت و شنود ۲
۲۹۲۰۰۳	خواندن و درک مفاهیم (۳)	۴	اصلی	خواندن و درک مفاهیم ۲
۲۹۲۰۰۶	نگارش پیشرفته	۲	اصلی	دستور و نگارش ۲
۲۸۲۰۳۲	نگارش فارسی	۲	تخصصی	زبان فارسی (عمومی)
۲۹۲۰۱۸	نمونه های شعر ساده	۲	اصلی	
جمع کل واحدها		۱۴		

نیمسال چهارم

شماره درس	نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز
۲۹۲۰۱۷	نمونه های نثر ساده	۲	اصلی	خواندن و درک مفاهیم (۳) / دستور و نگارش (۲) / گفت و شنود (۲)
۲۹۲۰۲۳	بیان شفاهی داستان (۱)	۲	اصلی	خواندن و درک مفاهیم (۳) / دستور و نگارش (۲) / گفت و شنود (۲)
۲۹۲۰۲۵	نامه نگاری	۲	اصلی	خواندن و درک مفاهیم (۳) / دستور و نگارش (۲) / گفت و شنود (۲)
۲۹۲۰۱۱	کلیات زبان شناسی (۱)	۲	اصلی	دستور و نگارش (۲) / خواندن و درک مفاهیم ۲
۲۹۲۰۱۴	درآمدی بر ادبیات (۲)	۲	اصلی	درآمدی بر ادبیات (۱)
۲۹۲۰۱۶	اصول و روش ترجمه	۲	اصلی	خواندن و درک مفاهیم (۳) / دستور و نگارش (۲) / فنون یادگیری زبان
۲۸۲۰۳۱	آشنایی با ادبیات معاصر ایران	۲	اصلی	زبان فارسی (عمومی)
جمع کل واحدها		۱۴		



برنامه درسی کارشناسی مترجمی زبان انگلیسی

نیمسال پنجم

شماره درس	نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز
۲۹۲۰۲۰	کاربرد اصطلاحات و تعبیرات در زبان انگلیسی	۲	اصلی	اصول و روش ترجمه
۲۹۲۰۲۴	بیان شفاهی داستان (۲)	۲	اصلی	خواندن و درک مفاهیم (۳) / گفت و شنود (۲) / دستور و نگارش (۲) / بیان شفاهی داستان (۱)
۲۹۲۰۲۸	مقاله نویسی	۲	اصلی	نگارش پیشرفته
۲۹۲۰۱۲	کلیات زبانشناسی (۲)	۲	اصلی	خواندن و درک مفاهیم (۲) / دستور و نگارش (۲) / کلیات زبانشناسی (۱)
۲۸۲۰۴۸	اصول و مبانی نظری ترجمه	۲	تخصصی	اصول و روش ترجمه
۲۹۲۰۱۹	ترجمه متون ساده	۲	اصلی	اصول و روش ترجمه
۲۸۲۰۵۰	ترجمه نوار و فیلم	۲	تخصصی	-
۲۸۲۰۳۰	ساخت زبان فارسی	۲	تخصصی	کلیات زبانشناسی (۱)
جمع کل واحدها		۱۶		

نیمسال ششم

شماره درس	نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز
۲۸۲۰۳۹	ترجمه مکاتبات و اسناد (۱)	۲	تخصصی	اصول و روش ترجمه / نامه نگاری
۲۹۲۰۲۱	اصول و روش تحقیق (۱)	۲	اصلی	کلیات زبانشناسی (۲) / درآمدی بر ادبیات (۲)
۲۹۲۰۲۹	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی (۱)	۲	اصلی	کاربرد اصطلاحات و تعبیرات در زبان انگلیسی / ترجمه متون ساده
۲۹۲۰۲۶	روش تدریس زبان خارجه	۴	اصلی	کلیات زبانشناسی (۲)
۲۹۲۰۳۰	خواندن متون مطبوعاتی	۲	اصلی	خواندن و درک مفاهیم (۳) / گفت و شنود (۲) / دستور و نگارش (۲) / کلیات زبانشناسی (۲) / درآمدی بر ادبیات (۲)
۲۸۲۰۳۴	ترجمه پیشرفته (۱)	۲	اصلی	ترجمه متون ساده
۲۸۲۰۴۳	ترجمه شفاهی (۱)	۲	اصلی	ترجمه نوار و فیلم / آوا شناسی / بیان شفاهی داستان (۲)
۲۸۲۰۵۱	بررسی مقابله ای ساخت جمله ۱	۲	اصلی	کلیات زبانشناسی (۱) - / کلیات زبانشناسی (۲)
جمع کل واحدها		۱۸		

نیمسال هفتم

شماره درس	نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز
۲۸۲۰۴۰	ترجمه مکاتبات و اسناد (۲)	۲	تخصصی	ترجمه مکاتبات و اسناد (۱)
۲۹۲۰۲۲	اصول و روش تحقیق (۲)	۲	تخصصی	اصول و روش تحقیق (۱)
۲۸۲۰۳۶	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی (۲)	۲	اصلی	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی (۱)
۲۹۲۰۲۷	آزمون سازی	۲	اصلی	روش تدریس زبان خارجی
۲۸۲۰۳۵	ترجمه پیشرفته (۲)	۲	تخصصی	ترجمه متون ساده / ترجمه پیشرفته (۱)
۲۸۲۰۴۴	ترجمه شفاهی (۲)	۲	تخصصی	ترجمه شفاهی (۱)
۲۸۲۰۴۱	ترجمه متون مطبوعاتی (۱)	۲	تخصصی	اصول و روش ترجمه / ترجمه متون ساده
۲۸۲۰۴۶	ترجمه انفرادی (۱)	۲	تخصصی	-
جمع کل واحدها		۱۶		



برنامه درسی کارشناسی مترجمی زبان انگلیسی

نیمسال هشتم

شماره درس	نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز
۲۸۲۰۳۸	ترجمه متون سیاسی	۲	تخصصی	ترجمه پیشرفته (۱) / ترجمه پیشرفته (۲)
۲۸۲۰۳۷	ترجمه متون اقتصادی	۲	تخصصی	ترجمه پیشرفته (۱) / ترجمه پیشرفته (۲)
۲۸۲۰۴۹	ترجمه متون ادبی	۲	اصولی	اصول و روش ترجمه / ترجمه متون ساده
۲۸۲۰۳۳	واژه شناسی	۲	تخصصی	ساخت زبان فارسی / کلیات زبانشناسی (۱) / کلیات زبانشناسی (۲)
۲۸۲۰۴۵	ترجمه شفاهی (۳)	۲	تخصصی	ترجمه شفاهی (۲)
۲۸۲۰۴۲	ترجمه متون مطبوعاتی (۲)	۲	تخصصی	ترجمه متون مطبوعاتی (۱)
۲۸۲۰۴۷	ترجمه انفرادی (۲)	۲	تخصصی	ترجمه انفرادی (۱)
جمع کل واحدها				

دروس عمومی

شماره درس	نام درس	تعداد واحد	شماره درس	نام درس	تعداد واحد
۴۴۲۰۲۲	اخلاق اسلامی	۲	۴۴۲۰۵۱	تفسیر موضوعی قرآن کریم	۲
۴۴۲۰۱۱	اندیشه اسلامی ۱	۲	۴۴۲۰۴۱	فرهنگ و تمدن ایران	۲
۴۴۲۰۱۲	اندیشه اسلامی ۲	۲	۴۴۲۰۳۱	«انقلاب اسلامی ایران» یا «آشنایی با مبانی دفاع مقدس»	۲
۴۴۲۰۰۱	تربیت بدنی	۱	۴۴۲۰۲۰	دانش خانواده و جمعیت	۲
۴۴۲۰۰۳	ورزش ۱	۱	۴۵۲۰۰۱	زبان فارسی	۳
جمع کل واحدها		۱۹			

تهیه شده در گروه زبان و ادبیات انگلیسی

کنترل و تایید: اداره نظارت و ارزیابی موسسه آموزش عالی جهاد دانشگاهی خوزستان

بهار ۱۳۹۷